

Département : 29 29000954  
Aire d'étude : SAINT POL DE LEON  
Commune : SAINT POL DE LEON  
Edifice contenant : CATHEDRALE SAINT PAUL AURELIEN (REF : 00064958). Emplacement : 2E ENFEU NORD, CLOTURE DU CHOEUR  
Dénomination : **BOITE, 35**  
Titre de l'oeuvre : **DITES LES ETAGERES DE LA NUIT**  
Précision : BOITE A OSSEMENTS (35)

---

Coordonnées : LAMBERT1 X = 0135000 Y = 0128890

PROPRIETE PUBLIQUE

Protection : 1987/02/23 CLASSE AU TITRE OBJET  
A SIGNALER

Dossier établi en 1991 par CASTEL YVES PASCAL, BARBEDOR ISABELLE

(C) INVENTAIRE GENERAL, 1991

---

#### DESCRIPTION

Catégorie technique : MENUISERIE, PEINTURE

Structure : BOITES EN FORME DE CHAPELLES, CONTENANT DES CRANES

Matériaux et techniques : BOIS : PEINT (POLYCHROME)

Dimensions : H = 26 LA = 18 PR = 22 , DIMENSIONS MOYENNES

Marques et inscriptions : EPITAPHE ; DATE, VOIR ANNEXE DETAILLEE

#### HISTORIQUE

ENSEMBLE DE 35 BOITES A OSSEMENTS DATEES DES 16E SIECLE (1552), 17E SIECLE (1625, 1650, 1698), 18E SIECLE (1701, 1786, 1791, 1798) ET DU 19E SIECLE (1805, 1810, 1812, 1817, 1820, 1821, 1822, 1826, 1827, 1828, 1831, 1832, 1834, 1839, 1840, 1841, 1845, 1854, 1856, 1863, 1864)

#### DOCUMENTATION

- CASTEL, Y.-P., Une cathédrale. Saint-Pol-de-Léon..., 1954, p. 29, p. 15 ill.
- LECURIEUX, L.-Th., Saint-Pol-de-Léon..., 1925, p. 60.

CATHEDRALE Saint-Paul-Aurélien  
ENSEMBLE DE 35 BOITES A OSSEMENTS

## LISTE CHRONOLOGIQUE

N°	NOM	DATE	CONDITION
34	BARBIER	1552	ARCHIDIACRE
36	LESGUEN (DE)	1625	ARCHIDIACRE
31	LA COSTE (DE)	1650	ARCHIDIACRE
35	LESGUEN (DE)	1698	CHANOINE
01	<b>NEBOUT</b>	1701	EVEQUE
15	TULIER	1786	VEUVE
28	J. D. L.	1791	?
37	TIROL	1798	VEUVE
10	LE MOAL	1805	PRETRE VICAIRE
29	ROUGNANT	1810	CULTIVATEUR
05	LE COAT	1812	AVOCAT
27	CAER	1817	FILANDIERE
11	ROULLOIN	1820	SANS PROFESSION
25	CALVER	1820	FILANDIERE
40	QUOREOC	1820	CULTIVATEUR
16	LUREOU	1821	FILANDIERE
21	MORGAN	1822	ENFANT 6 ANS
03	MIORCEC	1826	NOTAIRE
17	KERBIRIOU	1826	ENFANT 6 ANS
26	LHOSTIS PAUL	1827	FOURNIER
09	LERRAN	1828	CHARCUTIER
12	GUILLOU	1831	EPOUSE D'UN DOREUR SUR METAUX
38	LEGALL	1832	BOULANGERE
30	HUON	1834	PROPRIETAIRE
08	GUILLOU	1839	OFFICIER DE SANTE
20	L'HOSTIS	1840	MENAGERE, EPOUSE D'UN MENUISIER
39	GUILLERM CLAUDINE	1841	?
32	CUEFF	1845	MENAGERE
13	LE LANN	1854	SABOTIER
02	TROBERT	1856	MEDECIN
14	LE GALL	1863	PRETRE PROFESSEUR
19	CREACH J.-M.-R.	1864	?
04	SAOUT	?	RECTEUR ILE DE BATZ
06	NEDELEC JEANNY	?	?
07	?	?	?
18	CREACH CLAUDE	?	?
22	?	?	?
23	?	?	?
24	?	?	?
33	DEROFF	?	FILLE
41	CLAUDE...	?	DEMOISELLE
-			
-			
-			

LISTE NUMERIQUE

N°	NOM	DATE	CONDITION
01	NEBOUT	1701	EVEQUE
02	TROBERT	1856	MEDECIN
03	MIORCEC	1826	NOTAIRE
04	SAOUT	?	RECTEUR ILE DE BATZ
05	LE COAT	1812	AVOCAT
06	NEDELEC JEANNY	?	?
07	?	?	?
08	GUILLOU	1839	OFFICIER DE SANTE
09	LERRAN	1828	CHARCUTIER
10	LE MOAL	1805	PRETRE VICAIRE
11	ROULLOIN	1820	SANS PROFESSION
12	GUILLOU	1831	EPOUSE D'UN DOREUR
13	LE LANN	1854	SABOTIER
14	LE GALL	1863	PRETRE PROFESSEUR
15	TULIER	1786	VEUVE
16	LUREOU	1821	FILANDIERE
17	KERBIRIOU	1826	ENFANT 6 ANS
18	CREACH CLAUDE	?	?
19	CREACH J.-M.-R.	1864	?
20	LHOSTIS	1840	MENAGERE, EPOUSE D'UN MENUISIER
21	MORGAN	1822	ENFANT 6 ANS
22	?	?	?
23	?	?	?
24	?	?	?
25	CALVER	1820	FILANDIERE
26	LHOSTIS PAUL	1827	FOURNIER
27	CAER	1817	FILANDIERE
28	J. D. L.	1791	?
29	ROUGNANT	1810	CULTIVATEUR
30	HUON	1834	PROPRIETAIRE
31	LA COSTE (DE)	1650	ARCHIDIACRE
32	CUEFF	1845	MENAGERE
33	DEROFF	?	FILLE
34	BARBIER	1552	ARCHIDIACRE
35	LESGUEN (DE)	1698	CHANOINE
36	LESGUEN (DE)	1625	ARCHIDIACRE
37	TIROL	1798	VEUVE
38	LEGALL	1832	BOULANGERE
39	GUILLERM CLAUDINE	1841	?
40	QUOREOC	1820	CULTIVATEUR
41	CLAUDE...	?	DEMOISELLE
-			
-			
-			
-			

Dans la cathédrale, environ quarante boîtes reliquaires restèrent jusque vers 1960 disposées sur le mur du pourtour du chœur

Depuis ce temps cet ordre a été à plus d'une reprise bouleversé. Les boîtes ont été placées sur des étagères dans un enfeu au Nord du chœur, puis enlevées en attendant une présentation qui les mette à l'abri des vols. En 1974, la publication des *Etagères de la nuit*, de Castel-Bépoix-Gorgé a donné l'occasion d'adopter un titre qui n'est pas traditionnel.

La présente nomenclature garde l'ordre de 1960 où étaient respectées certaines préséances, les places d'honneur étant proches du sanctuaire. On commencera par le côté Nord du chœur puis par le Sud en allant de la gauche vers la droite. On a profité de recherches faites par Joseph Kersébet, secrétaire de mairie, dans les registres pour présenter sommairement les individus. 2, 3, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 20, 21, 25, 26, 27, 29, 30, 32, 37, 38, 40.

PREMIERE SERIE. Côté Nord du chœur.

Boîte n° 1. Reliquaire orné, portant l'inscription: LE CHEF DE MONSEIGNEUR PRE NEBOUT DE LA BROUSSE 62E EVEQUE DE LEON, SIEGEA 29 ANS, MORT EN 7BRE 1701. REQUIESCAT IN PACE. AMEN. Une autopsie a consisté en un décalottage de la boîte crânienne.

Boîte n° 2. Inscription sur le côté droit et à l'arrière de la boîte: LE CHEF DE MONSIEUR TROBER DOCTEUR MEDECIN, DECEDE A ST POL LE 2 AOUT 1856. Pierre-Louis-Marie Trobert était un docteur chirurgien de la marine en retraite, chevalier de la Légion d'Honneur. Né à Morlaix le 26 fructidor an IX, fils de Pierre-Marie Trobert et de Marguerite-Marie-Renée Miorcec de Lesquidic, il habitait rue Batz.

Boîte n° 3. L'inscription est répétée sur les côtés de la boîte. ICI LE CHEF DE PHILIPPE LOUIS MIORCEC, AGE DE 74 ANS, MORT EN 1826. Né à Saint-Pol, fils de François-Julien Miorcec et d'Antoinette Le Sieur, il avait épousé Guillemette Renée Laugée. Ancien notaire et ancien conseiller municipal, il est mort le 15 mars, à son domicile, Grand'place.

Boîte n° 4. Inscription: CI GIT MR SAOUT RECTEUR DE LIL DE BAS.

Après la clé de l'enfeu:

Boîte n° 5. Inscription: CY-GIT LE CHEF DE MR CLET-MARIE LE COAT K(ER)NOTER NE EN 1734. MORT LE 15 JANVIER 1812. REQUIESCAT IN PACE. Né à Lesneven, fils de Jacques Le Coat Du Bois et de Laurence Le Guen, il exerça la profession d'avocat, habitant rue des Ursulines

Boîte n° 6. Inscription: JEANNY NEDELEC. Cette boîte est posée sur des débris de boîtes.

Boîte n° 7. Derrière un crâne, la boîte démolie ne porte pas d'inscription.

Boîte n° 8. Inscription: CIGIT LE CHEF DE MR GUILLOU DECEDE LE 17 9BRE 1839 AGE DE 72 ANS. Jean-Louis Honoré Guillou, époux de Marie-Louise Le Floch, demeurant rue aux Os, était né à Morlaix le 6 janvier 1768, fils de Guy René Simon, négociant et de Jeanne Françoise Lapoux, propriétaire. Il fut officier de santé.

Pilier du choeur.

Boîte n° 9. Façade de boîte avec l'inscription: ICI GIT LE CHEF D'AMBROISE LERRAN, DECEDE EN 1828 A L'AGE DE 52 ANS. QU'IL SOIT EN PAIX. Ambroise Lerrant, fils de Paul et de Marie Cras avait épousé Marie-Jeanne Le Gall. Charcutier, il est mort le 11 mai rue des cidevant Carmes. .

Boîte n° 10. Inscription: CY-GIT LE CHEF DE MESSIRE LEMOAL PTRE CURE DU MINIHY DE LEON DECEDE LE 6 OCTOBE 1805 REQUIESCAT IN PACE. Né à Recouvrance, fils d'Yves Moal et de Marie Cam, Nicolas Marie Moal est décédé au domicile de Dame Le Guen Kernison, rue des Carmes, le 13 vendémiaire, l'an quatorze de la République française.

Boîte n° 11. Inscription: CY-GIT LE CHEF DE MARIE-FRANCOISE DAME ROULLOIN NEE MOCAER DECEDEE LE 20 9BRE 1820. AMEN. La défunte, née à Brest, était fille d'Henry Mocaër et de Marie Guéganton. Demeurant rue au Lin, elle est dite sans profession,

Clé de l'enfeu:

Boîte n° 12. Inscription: CI-GIT LE CHEF D'ORTENSE GUILLOU DME TIEGLIN, DECEDEE LE 21 JUIN 1831. AGEE DE 28 ANS. Hortense Simone Guillemette Guillou, née à Saint-Pol, était fille de Jean-Louis Honoré Guillou, officier de santé et de Marie-Louise Le Floch. Epouse de Jacques Auguste Tiéglin, doreur sur métaux, elle habitait rue des cidevant Carmes

Boîte n° 13. Inscription: ICI LE CHEF DE CLAUDE LE LANN DECEDE LE 3 AOUT 1857. Né le 13 avril 1787 à Saint-Pol, fils de Paul Le Lann et de Catherine Le Lez, il était sabotier, rue des Minimes.

Boîte n° 14. Inscription: CI-GIT LE CHEFF DE MR LE GALL PRETRE AGE DE 29 ANS. MORT PROFESSEUR AU COLLEGE DE

**ENSEMBLE DE 35 BOITES A OSSEMENTS**

LESNEVEN LE 29 XBRE 1863. QU'ILS REPOSE EN PAIX

Boîte n° 15. Inscription: CY-GIT LE CHEF DE FRANCOISE TULIER VEUVE PRIGENT MORTE LE 15 MAI 1786. REQUIESCAT IN PACE. AMEN.

Boîte n° 16. Inscription: CI-GIT LE CHEF DE MARIE-JEANNE LUREOU, MORTE LE 10 AVRIL 1821. Native de Saint-Pol, fille de Jean L'Huréou et de Jeanne Guennal, épouse de François Le Gall, elle exerça le métier de filandière.

Boîte n° 17. Inscription: ICI GIT LE CHEF DE FEUN JEANNIE K(ER)BIRIOU, FILLE DE MARIE-LOUISE LE GALL, DECEDEE LE 4 XBRE 1826 A L'AGE DE 6 ANS. Née à Saint-Pol, Antoine, son père, marié à Marie-Louise Le Gall, préposé des douanes royales, habitait rue des Carmes.

Pile du choeur

Boîte n° 18. Inscription: CI-GIT LE CHEF DE CLAUDE CREAC'H AGE DE 57 ANS.

Boîte n° 19. Inscription: ICI-GIT LE CERVEAU DE J. M(AR)IE RENE CREAC'H MORT EN 1864.

Boîte n° 20. Inscription: JACQUETTE L'HOSTIS MORTE LE 17 FER 1840. Fille de Nicolas Lhostis, fournisseur, et de Fiacre Roué, ménagère, elle avait été mariée à François Gourvil menuisier, Célestin François Marie était aussi menuisier.

Boîte n° 21. Inscription: CI-GIT LE CHEF DE FREDERIC MORGAN DECEDE LE 5 AVRIL 1822. Fils de François Marie Morgant, menuisier et de Marie-Mathurine Gourvil, rue des Minimes, le petit Frédéric est âgé de 6 ans.

Boîte n° 22. La boîte ayant perdu sa façade laisse voir un crâne anonyme.

Boîte n° 23. La boîte a perdu sa cloison postérieure.

Clé de l'enfeu

Boîte n° 24. ?

Boîte n° 25. Inscription: CI-GIT LE CHEPS DE JEANNE CALVER EPOUSSE DE DENIS HELLARD MORTE LE 5 JANVIER 1820 REQUIESQUAT IN PACE. Fille d'Yves Calvez et de Catherine Le Roux, née à Plouéan, elle exerça la profession de filandière dans la Grand' Rue et mourut âgée de 56 ans.

Boîte n° 26. Inscription: CI-GIT PAUL LHOSTIS AGE DE 72 ANS, MORT LE 17 MARS 1827. Fils de Nicolas Lhostis et de Marguerite Spagnol, marié à Louise Le Men il était fournisseur rue Baz. L'acte de décès le dit âgé de 74 ans.

Boîte n° 27. Inscription écrite en partie en minuscules d'imprimerie: CY-GIT LE CHEF DE BARBE CAER DECEDEE LE 11 JANVIER 1817. REQUIESCAT IN PACE. AMEN. Fille de Christophe

**ENSEMBLE DE 35 BOÎTES A OSSEMENTS**

Caër et de Marie Pogam, elle était née à Landivisiau vers 1749. Domiciliée Grand'place, mariée à Philippe Moal, elle était filandière.

Boîte n° 28. Inscription: J. D. L. DECEDE EN 1791.

Boîte n° 29. Inscription: FIAC ROUGNANT MORT LE 4 MAI 1810. AMEN. Natif de Saint-Vougay, fils de Gabriel Roignant et de Jeanne Saout, il avait épousé Jeanne Moal et était cultivateur à Ty guen.

DEUXIEME SERIE. Côté sud du choeur,;

Boîte n° 30. Inscription: CIGIT LE CHEF D'AUG.-FRED. HUON DE K(ER)MADEC MORT EN 1834 A 58 ANS. Frédéric-Auguste Huon de Bohars, né à Brest le 18 janvier 1776. Fils de François Pierre Huon de Bohars, capitaine de vaisseau, et de Marie-Madeleine Lalemand, propriétaire, le défunt, qualifié lui aussi de propriétaire, est mort célibataire, le 23 octobre, en sa demeure Grand'place.

Boîte n° 31. Inscription: CI-GIT LE CHEF DE V(ENERA)BLE ET DISCRET M(ESSI)RE ESTIENNE DE LA COSTE ARCH(IDI)ACRE ET CHANOINE DE LEON EN 1650.

Boîte n° 32. Inscription: ICI LE CHEF DE MARIE ANNE CUEFF MORTE LE 2 FIER 1845 AGEE DE 65 ANS. Née à Saint-Pol, le 16 décembre 1778, fille de Christophe Cueff et d'Anne Le Saout, elle était femme de Hamon Quémeneur, cultivateur. Qualifiée de ménagère elle demeurait rue de la Rive. Leur fils Joseph était cultivateur à Lambézellec.

Boîte n° 33. Inscription: CI-GIT LE CHEF D'HELISABET DEROFF AGEE DE 28 ANS. REQUIESCAT IN PACE.

Boîte n° 34. Inscription: CI-GIST LE CHEF DE HAMON BARBIER DE K(ER)JEAN, CHAN(OIN)E DE LEON ARCH(IDIA)CRE DE KEMENETILLY. MORT EN 1552.

Boîte n° 35. Inscription: CI-GIST LE CHEF DE XPOFLE (CHRISTOPHE) DE LESGUEN SR DE LA VILLE GOUEZNOU DOYEN DES CHAN(OIN)ES DE LEON, MORT LE 3 MAI 1698.

Boîte n° 36. Inscription: CI-GIST LE CHEF DE XPOFLE (CHRISTOPHE) DE LESGUEN ARCH(IDIA)CRE & CHAN(OIN)E DE LEON PROTON(OTAIR)E APOSTO(LIQU)E CHEV(ALIE)R DU ST SEPULCRE EN 1625.

Clé de l'enfeu

Boîte n° 37. Inscription: CY-GIT DAME GUILLAMETE TIROL LESPARFEL VE DURUNIOU, M(OR)TE LE 28 MARS 1798. REQUIESCAT IN PACE. La citoyenne Guillemette Tyrot, veuve de Jean-Pierre Sparfel du Runiou originaire de Lesneven, demeurait rue des cidevant Carmes.

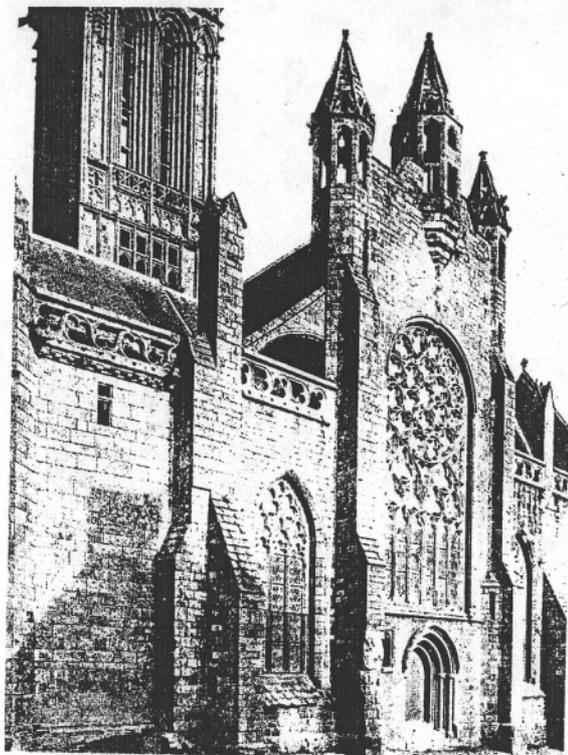
Boîte n° 38. Inscription: MARIE ANNE LEGALL MORTE LE 25 MARS 1832. Née à Saint-Pol, fille célibataire de Jean Le Gall et

de Louise Cozic, boulangère, demeurant rue des Carmes, elle décède âgée d'environ 76 ans.

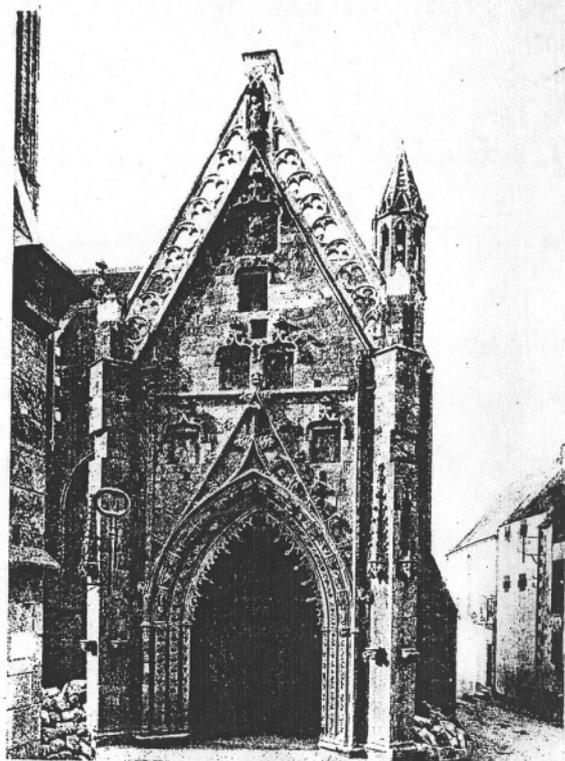
Boîte n° 39. Inscription: CLAUDINE GUILLERM DECEDEE  
EN 1841.

Boîte n° 40. Inscription: CY-GIT PAUL QUOREOC MORT  
LE 8 FÉVRIER 1820. P: P/ SON AME. Cultivateur au Grand Kerrom, il  
est né à Cléder vers 1760. Fils de François Corréoc et de Catherine  
Fichot, ce sont ses gendres, Claude Le Bihan et Jean Argouarc'h, qui  
sont venus pour la déclaration de décès.

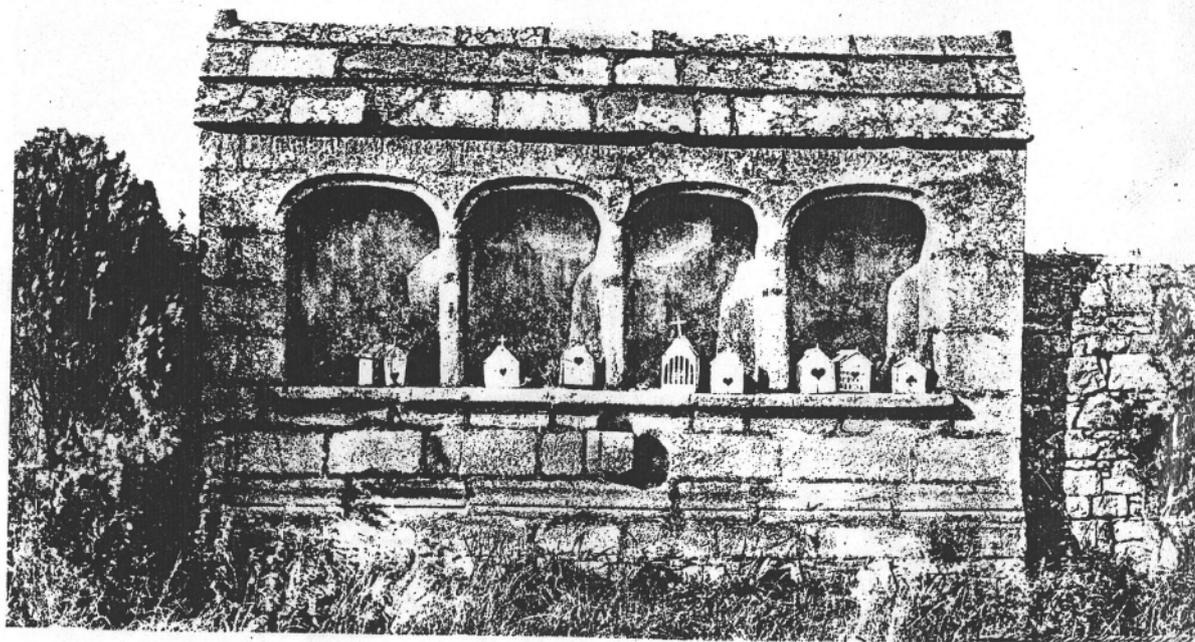
Boîte n° 41. Boîte vitrée avec une inscription en  
partie illisible: CLAUDE \_ \_ \_ DLE \_ \_ \_



SAINT-POL-DE-LÉON. — LE CREISKER. —  
Détails.



SAINT-POL-DE-LÉON. — LE CREISKER. —  
Porche principal nord. Porte ogivale d'une grande  
pureté. Sculptures et feuillages délicats.



SAINT-POL-DE-LÉON. — OSSUAIRE, 1500. — Edicules caractéristiques complétant les cimetières bretons.

LA BRETAGNE

II

Collection La Terre de France

Direction : RODER (G.-)  
MORTON FULLERTON (W.-)

Paris, 1930.